

Setting Up Your Dell™ E-Port Plus II

Installation de votre Dell™ E-Port Plus II | Einrichten Ihres Dell™ E-Port Plus II | Installazione di Dell™ E-Port Plus II | Configurar o E-Port Plus II da Dell™ | Configuración de Dell™ E-Port Plus II

CAUTION: Before you set up and use your E-Port Plus II, see the support documentation that shipped with your computer or go to dell.com/regulatory_compliance for regulatory and safety information.

NOTE: Before you initially connect your laptop to the E-Port Plus II, the operating system must complete its setup process. For further information see the **Dell™ E-Port Plus II User's Guide** on support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

ATTENTION : avant de configurer et utiliser votre E-Port Plus II, consultez la documentation fournie avec votre ordinateur ou visitez le site dell.com/regulatory_compliance pour obtenir des informations sur la sécurité et les réglementations.

REMARQUE : avant la première connexion de l'ordinateur à E-Port Plus II, vous devez avoir terminé la configuration du système d'exploitation. Pour en savoir plus, consultez le **guide d'utilisation sur Dell™ E-Port Plus II** sur support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

VORSICHT: Bevor Sie Ihren E-Port Plus II einrichten und verwenden, konsultieren Sie bitte zunächst die im Lieferumfang Ihres Computers enthaltene Dokumentation. Weitere Informationen zu Sicherheitsanforderungen und Betriebsbestimmungen finden Sie unter dell.com/regulatory_compliance.

ANMERKUNG: Bevor Sie den Laptop erstmals an den E-Port Plus II anschließen, muss der Setup-Vorgang für das Betriebssystem abgeschlossen sein. Weitere Informationen finden Sie im **Benutzerhandbuch für Dell™ E-Port Plus II** unter support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

AVVISO: prima di impostare e utilizzare E-Port Plus II, consultare la documentazione di supporto in dotazione con il computer o visitare il sito Web dell.com/regulatory_compliance, per informazioni relative alle normative e alla sicurezza.

NOTA: prima di collegare per la prima volta il computer portatile a E-Port Plus II, è necessario completare il processo di installazione del sistema operativo. Per ulteriori informazioni, consultare la **Guida dell'utente di Dell™ E-Port Plus II** disponibile sul sito support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

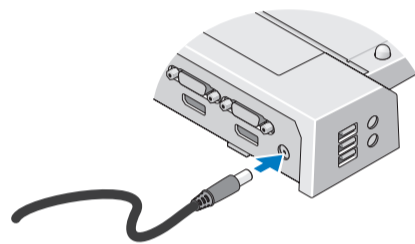
ADVERTÊNCIA: antes de configurar e utilizar o E-Port Plus II, consulte a documentação de apoio fornecida com o seu computador ou visite o endereço Web dell.com/regulatory_compliance para conhecer as informações regulamentares e de segurança.

NOTA: antes de ligar inicialmente o computador portátil ao E-Port Plus II, é necessário que o sistema operativo conclua o respectivo processo de configuração. Para obter mais informações, consulte o **Manual do Utilizador do E-Port Plus II da Dell™** em support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

PRECAUCIÓN: Antes de configurar y usar E-Port Plus II, consulte la documentación de asistencia incluida con el ordenador o visite dell.com/regulatory_compliance para obtener información sobre seguridad y normativas.

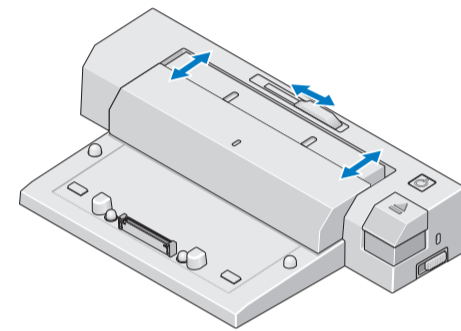
NOTA: Antes de conectar por primera vez el equipo portátil al E-Port Plus II, el sistema operativo deberá completar su proceso de instalación. Para obtener más información, consulte la **Guía del usuario de Dell™ E-Port Plus II** en support.dell.com/support/systemsinfo/documentation.aspx.

1 | Connect power



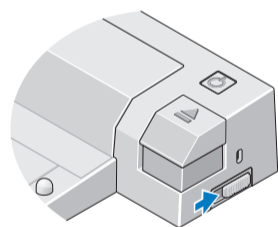
Connectez le câble d'alimentation
Anschluss an die Stromversorgung
Collegare l'alimentazione
Ligar a alimentação
Conecte la alimentación

2 | Slide switch left if battery extends from back of laptop



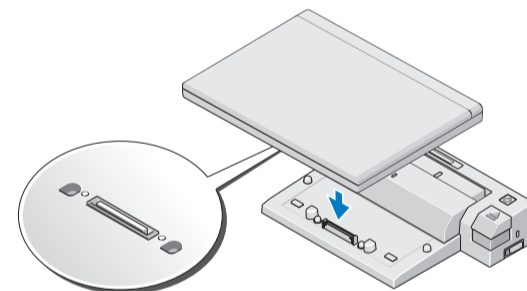
Faites glisser le sélecteur vers la gauche si la batterie dépasse à l'arrière de l'ordinateur
Schalter nach links schieben, wenn der Akku über die Rückseite des Laptops hinausragt
Spostare l'interruttore verso sinistra se la batteria sporge dal retro del computer portatile
Deslocar o comutador para a esquerda se a bateria sobressair da parte posterior do computador portátil
Deslice el interruptor hacia la izquierda si la batería se extiende desde la parte posterior del equipo portátil

3 | Adjust lock/unlock switch

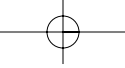


Réglez le commutateur de verrouillage/déverrouillage
Ver-/Entriegelungstaste in entsprechende Position bringen
Impostare l'interruttore di blocco/sblocco
Ajustar o comutador de bloqueio/desbloqueio
Ajuste el interruptor de bloqueo/desbloqueo

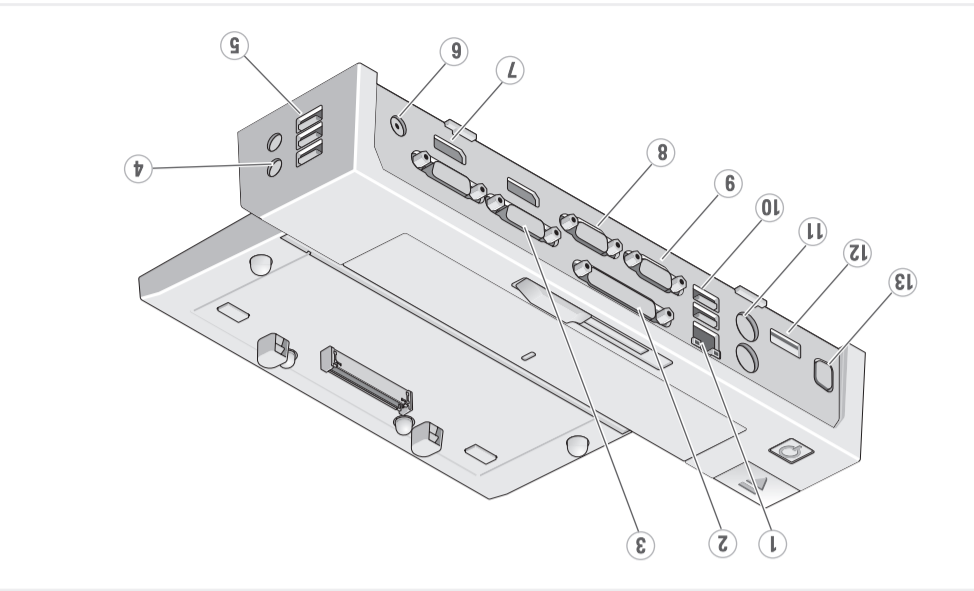
4 | Center laptop with E-Port Plus II and push down to click into place



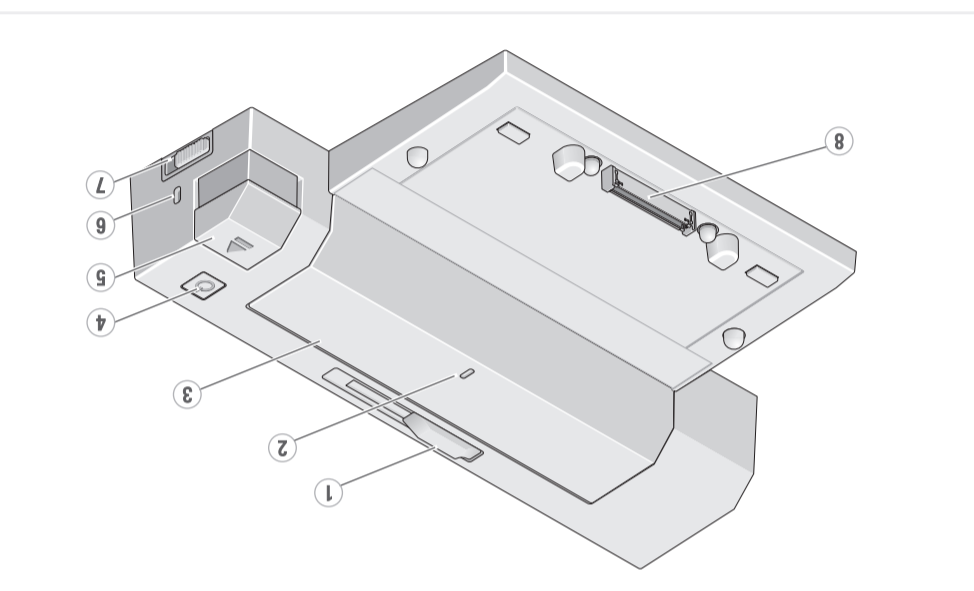
Centrez l'ordinateur et E-Port Plus II et poussez vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche
Laptop mittig am E-Port Plus II ausrichten und zum Einrasten nach unten drücken
Allineare il computer portatile al centro di E-Port Plus II e spingerlo verso il basso per farlo scattare in posizione
Centrar o computador portátil com o E-Port Plus II e empurrar para baixo até encaixar no devido lugar
Centre el equipo portátil con E-Port Plus II y empuje hacia abajo hasta que se encaje en su lugar



- 1. network connector
- 2. parallel connector
- 3. DVI connectors (2)
- 4. audio connectors (2)
- 5. USB 2.0
- 6. AC adapter connector
- 7. DisplayPort
- 8. VGA connector
- 9. serial connector
- 10. USB 2.0/3.0
- 11. PS/2 connectors (2)
- 12. eSATA connector
- 13. E-Monitor Stand
- 5. Connectors USB 2.0 (3)
- 4. connectors audio (2)
- 2. connectors DVI (2)
- 3. connectors PS/2 (2)
- 1. parallel connector
- 6. Networkanschluss
- 7. DisplayPort-Anschluss (2)
- 8. VGA-Anschluss
- 5. Connectors USB 2.0 (3)
- 4. Audioanschlüsse (2)
- 5. USB-2.0-Anschlüsse (3)
- 6. Netzadapteranschluss
- 7. DisplayPort-Anschluss (2)
- 8. VGA-Anschluss (2)
- 9. Serielle Anschlüsse
- 1. Conector de red
- 2. Conector paralelo
- 3. Conectores DVI (2)
- 4. Conectores de audio (2)
- 5. Conectores USB 2.0 (3)
- 6. Conector del adaptador de CA
- 7. Conectores de CA
- 8. Conector serie
- 9. Conector serie
- 10. Conectores USB 2.0/3.0 (2)
- 11. Conectores PS/2 (2)
- 12. Conector eSATA
- 13. Conector de soporte do E-Monitor
- 1. Conector de red
- 2. Conector paralelo
- 3. Conectores DVI (2)
- 4. Conectores de audio (2)
- 5. Conectores USB 2.0 (3)
- 6. Conector del adaptador de CA
- 7. Conectores de CA
- 8. Conector serie
- 9. Conector serie
- 10. Conectores USB 2.0/3.0 (2)
- 11. Conectores PS/2 (2)
- 12. Conector eSATA
- 13. Conector de soporte do E-Monitor
- 1. Conector de red
- 2. Conector paralelo
- 3. Conectores DVI (2)
- 4. Conectores de audio (2)
- 5. Conectores USB 2.0 (3)
- 6. Conector del adaptador de CA
- 7. Conectores de CA
- 8. Conector serie
- 9. Conector serie
- 10. Conectores USB 2.0/3.0 (2)
- 11. Conectores PS/2 (2)
- 12. Conector eSATA
- 13. Conector de soporte do E-Monitor
- 1. Conector de red
- 2. Conector paralelo
- 3. Conectores DVI (2)
- 4. Conectores de audio (2)
- 5. Conectores USB 2.0 (3)
- 6. Conector del adaptador de CA
- 7. Conectores de CA
- 8. Conector serie
- 9. Conector serie
- 10. Conectores USB 2.0/3.0 (2)
- 11. Conectores PS/2 (2)
- 12. Conector eSATA
- 13. Conector de soporte do E-Monitor



- 1. adjuster de la barra de batería
- 2. ajuste de la barra de batería
- 3. barra de batería
- 4. botón de alimentación
- 5. botón de ejection
- 6. logement pour câble de sécurité
- 7. commutateur de verrouillage/déverrouillage
- 8. connecteur d'alimentage
- 1. ajustador de la barra de batería
- 2. ajuste de la barra de batería
- 3. barra de batería
- 4. botón de alimentación
- 5. botón de ejection
- 6. logement pour câble de sécurité
- 7. commutateur de verrouillage/déverrouillage
- 8. connecteur d'alimentage
- 1. ajuster de la batterie
- 2. marque d'alimentation
- 3. barre de batterie
- 4. bouton d'alimentation
- 5. bouton d'éjection
- 6. logement pour câble de sécurité
- 7. commutateur de verrouillage/déverrouillage
- 8. connecteur d'alimentage
- 1. Justierung für Akkubügel
- 2. Ausrichtungsmarkierung
- 3. Akkubügel
- 4. Netzschalter
- 5. Auswurffaste
- 1. reglador barra de la batería
- 2. signo de alineamiento
- 3. barra de la batería
- 4. pulsante de accionone
- 5. pulsante di espulsione
- 6. slot cavo di sicurezza
- 7. interruttore di blocco/sblocco
- 8. connettore per la docking station
- 1. reglador barra della batteria
- 2. segno di allineamento
- 3. barra della batteria
- 4. pulsante di accensione
- 5. pulsante di espulsione
- 6. slot cavo di sicurezza
- 7. interruttore di blocco/sblocco
- 8. connettore per la docking station
- 1. reglador barra de la batería
- 2. signo de alineamiento
- 3. barra de la batería
- 4. botón de encendido
- 5. botón de expulsión
- 6. ranura para cable de seguridad
- 7. Interruptor de bloqueo/desbloqueo
- 8. Conector de acoplamiento
- 1. reglador barra della batteria
- 2. segno di allineamento
- 3. barra della batteria
- 4. pulsante di accensione
- 5. pulsante di espulsione
- 6. slot cavo di sicurezza
- 7. interruttore di blocco/sblocco
- 8. connettore per la docking station
- 1. reglador barra de la batería
- 2. signo de alineamiento
- 3. barra de la batería
- 4. botón de encendido
- 5. botón de expulsión
- 6. ranura para cable de seguridad
- 7. Interruptor de bloqueo/desbloqueo
- 8. Conector de acoplamiento
- 1. reglador barra della batteria
- 2. segno di allineamento
- 3. barra della batteria
- 4. pulsante di accensione
- 5. pulsante di espulsione
- 6. slot cavo di sicurezza
- 7. interruttore di blocco/sblocco
- 8. connettore per la docking station



About Your Dell™ E-Port Plus II | À propos de votre Dell™ E-Port Plus II | Über den Dell™ E-Port Plus II | Informazioni su Dell™ E-Port Plus II | Acerca de Dell™ E-Port Plus II

Information in this publication is subject to change without notice.
 © 2011 Dell Inc. All rights reserved.
 Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.
 Dell™ and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.
 2011-09

Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis.
 © 2011 Dell Inc. Tous droits réservés.
 Toute reproduction de ce document de quelque manière que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.
 Dell™ et le logo DELL sont des marques de Dell Inc. Dell Inc. rejette tout intérêt propriétaire dans les marques et noms appartenant à des tiers.
 2011-09

Die in dieser Ausgabe enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
 © 2011 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.
 Die Vervielfältigung oder Wiedergabe dieser Unterlagen in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist strengstens untersagt.
 Dell™ und das DELL-Logo sind Marken von Dell Inc. Dell erhebt keinen Anspruch auf die Marken und Handelsnamen anderer Hersteller.
 2011-09

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.
 © 2011 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.
 È severamente vietata qualunque forma di riproduzione del presente materiale senza autorizzazione scritta di Dell Inc.
 Dell™ e il logo DELL sono marchi di Dell Inc. Dell declina ogni responsabilità d'interesse proprietario nei confronti di marchi e nomi di terzi.
 2011-09

As informações neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
 © 2011 Dell Inc. Todos os direitos reservados.
 É estritamente proibida qualquer reprodução destes materiais sem autorização por escrito da Dell Inc.
 Dell™ e o logótipo da Dell são marcas comerciais da Dell Inc. A Dell declara que não tem qualquer interesse de propriedade relativamente a marcas e nomes comerciais de terceiros.
 2011-09

La información incluida en esta publicación se puede modificar sin notificación previa.
 © 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.
 Queda estrictamente prohibida la reproducción de este material en cualquier forma sin la autorización por escrito de Dell Inc.
 Dell™ y el logotipo de DELL son marcas comerciales de Dell Inc. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.
 2011-09

Dell™ E-Port Plus II Quick Setup Guide

Guide de référence rapide Dell™ E-Port Plus II
 Kurzanleitung für Dell™ E-Port Plus II
 Guida d'installazione rapida di Dell™ E-Port Plus II
 Guia de configuração rápida do E-Port Plus II da Dell™
 Guía de instalación rápida de Dell™ E-Port Plus II

Printed in Poland.

www.dell.com | support.dell.com



OR0Y51A01

